

OCR:

Библиотека святоотеческой литературы
<http://orthlib.ru>

(л. 5)

Надписа́ніе гла́въ а́пъльскіхъ дѣлній, писмены на знаменованное.
Еже ѿбш черніломъ, то показуетъ главы: червлѣніи же, чистна въ ныхъ ізпихъ дѣлній раздѣленія.

[а] Очи́ніе ѿ христо́вѣ вострѣніи и ѿ гавленіи ко очиеннікѡмъ, и ѿ ѿбѣщаніи дара ста́гѡ дхѧ, и ѿ вндѣніи вознесенія христо́ва, и ѿ славномъ второмъ егѡ пришествіи.

[б] Петро́ва беſѣда къ вѣровавшимъ, ѿ смѣрти и ѿ ѿверженіи ізды предателя.

[в] Въ нѣмже и ѿ введеніи матвіе, и ѿ ѿжрееніемъ благодатю и молитвою.

[г] О шествіи ста́гѡ дхѧ на вѣровавшиѧ, бывшемъ въ день пентекости.

[д] Въ нѣмже очи́ніе петро́во ѿ сѣмъ ѿ прорѣкъ.

[е] О страсті и ѿ вострѣніи, и ѿ вознесеніи христо́вѣ, и ѿ дарѣ ста́гѡ дхѧ. (л. 5 ѿб.)

[ж] О вѣрѣ тѣмъ ізпихъ, и ѿ спасеніи крещеніемъ.

[з] О единеніи и ѿ ѿбѣщеніи пользы, и ѿ приложеніи вѣрѹющихъ.

[и] О искрѣленіи ѿ христѣ родившася хрома, и ѿ петро́вѣ очи́ніи, и ѿ ѿблненіи мѣтыни вндѣнія на спасеніе ихъ.

[ж] Въ нѣмже и о нашествіе архїерейсмъ зѣвистю бывшаго дѣла, и

і́ջдз ч'де́сє, һ һіповѣ́даніе пе́тробо сі́лы і́ссз х'ї́тобы һ б'ї́годати.

[Б] **ѡ** Запре́шёніи архієре́йстѣмъ ко апли́шъ, і́акъ неподобно де́рзати ѡ и́менн х'ї́тобъ, һ ѡ ѿпльшёніи апли́стъ.

[Г] **Б** Ілгохваленіе ѡ цркви, һ вѣ́риѣ тे́рпѣ́ніи апли́стъ.

[Е] **ѡ** Еди́нодушнѣи ѕбви́нѣ ви́хъ вѣ́ровавшихъ.

[А] **В** یз немже ѡ анатони һ апфурѣ, һ ѡ го́рцѣи һъ ви́мерти.

[С] **І**акъ апли́шъ ви́рженыи ви́вшии ви́ темници, агѓлз гднъ и́ощю һзведе, повелѣвъ и́евозбрании и́мъ проповѣ́дати і́са.

[А] **В** یз немже, іакъ второе архієре́емъ паки є́мшии ѧ, іакъ ѡ то́мъ ктомъ իе օгчнти, ви́вше пла́стна ѧ.

[Б] **Г** амали́ловъ рáзмъ вѣ́ренъ ѡ апостолъхъ, из прнгчамн и́екїнми һ օгказаніи.

[З] **ѡ** ѿсва́щёніи седми дйкви.

[Н] **Ж**идо́вское воста́ніе һ ѿ болгáніе на стефа́на, һ бесѣда є́гѡ ѡ запѣ́тѣ вжїи, һже ко авламъ, һ ѡ ѿбоюнадеслате патрїарփѣхъ.

[А] **В** یз немже ѡ гладѣ жнти, һ ѡ познаніи си́навъ іакавль, һ ѡ ѿбѣтѣ мѡнсеови, һ ѡ іавленіи къ иемъ на горѣ си́наністѣи.

[Б] **ѡ** իсходѣ и́лебѣ, һ ѡ сотвореніи тельца, до лѣтъ соломониҳъ, һ црквиагш здній.

[Г] **И**сповѣ́даніе ви́ше и́еныа славы і́ссз х'ї́тобы і́авльшіаса є́мъ, є́аже ради һ побѣденъ ви́сть каменiemъ стефа́нъ, благочестнѡ օгспе.

[А] **ѡ** Гоненіи црквищемъ ѿ снла, һ ѡ погребеніи стефа́новѣ.

(л. З)

[А] **В** یз немже ѡ фїліппѣ апли, мнаги իсцѣлнівшемъ ви́ саларін.

[і] **Ѡ** сімашнѣ волхвѣ, вѣровавшемъ һ іртівшемъ со һиѣми многими.

[а] **В**з нѣмже ѡ петрѹѣ һ іѡанновѣ қз нѣмъ посланїи, һ ѡ сшесствїи сѣагѡ дѧла на крешиаса.

[і] **І**акѡ не на мѣдѣ, ни лицемѣрѡмъ, но стыимъ, вѣрою длеѣсю приначестїе сѣагѡ дѧла.

[а] **В**з нѣмже ѡ лицемѣрїи сімашнѣ, һ лѣкакомъ ےгѡ помыслѣ.

[і] **І**акѡ блгѹмъ һ вѣрныимъ поспѣшесствїетъ б҃з во спасенїе, тѣвѣ ѿ веѣды быившиа на каженици.

[і] **Ѡ** вѣжїи съ нѣсє звании памла на аплиство христо.

[а] **В**з нѣмже ѡ һисцѣленїи һ крѣленїи памловѣ ѿ анати, по ѿкровенїю вѣжїю: һ ѡ дѣрзости ےгѡ, һ веѣдѣ варнали ко аплишмъ.

[і] **Ѡ** ےненіи разслабленїемъ, һ һисцѣлѣвшемъ въ лудѣ петрѹмъ.

[а] **В**з нѣмже ѡ тавидѣ вдоволюбнїцѣ, юже петръ вискиреси ѿ мѣртвыихъ молитвою во іѡппин.

[і] **Ѡ** корнілїи, ےлнїкѡ қз немѹ ىگىلەن глагола, һ ےлнїкѡ паки қз петрѹ ىз нѣсє ѡ звании ىۇزىكىز речено быисть.

[а] **В**з нѣмже, тѣкѡ привѣл петрѣ, һ прїнде қз корнілїю.

[і] **П**аки ѡ веѣдѣ, юже ىگىلەن синдѣтельство, һ повѣст沃а қз корнілїю.

[і] **П**етрѹбо оғчении во христѣ, һ даръ сѣагѡ дѧла, юже ѿ ىۇزىكىز вѣровавшымъ.

[і] **І**акѡ петръ по ۋالدѹ ۋىلا بىيىشىل پىۋەستىۋەتъ ىپلىشمъ

предшествием съ нимъ.

[а] Тогда и варнавъ ѿпѹстївъ во лнтиохію къ братїи.

[б] Пророчество агабово ѿ гладѣ виселеністїмъ, и ѿ плодоношїи
къ ѿщенїи братїи во лнтиохіи.

[в] Іакова апостола оѹченїе ѿ Ірода.

[г] Въ нѣмже петропо мѣтїе ѿ Ірода, и какѡ агглв ежїимъ
повелїемъ изведѣ егѡ и зъ тѣмнїцы: петръ же показалъ
иѹшию братїи, ѿнде. (л. 3 ѿб.)

[д] Въ нѣмже и ѿ мѣтїи страдалъ, потомъ и ѿ погибелїи
нечестїялаго Ірода.

[е] Опѹщенїе варнавле и панле ѿ стаѓа въ кунѣрз, и ѿлїка
сопворїста именемъ інсъ хрїтѹвымъ, на волхвѣ еллумъ
коренатца.

[ж] Паново сїктлое оѹченїе во хрїтѣ, ѿ злакона же и ѿ прорѡикъ
побѣствованїе ѿлїкое.

[з] Въ нѣмже, іакѡ ѿблнченїе словесно.

[и] О преложенїи проповѣдавшихъ во мѣзыцѣхъ: гоненїе же и хъ
тѣ, и ѿ ѿшевствїи во іконію.

[к] Іакѡ во іконіи проповѣдаша хрїтѣ, мнѡгимъ же
вѣровавшимъ, и изгнаніи быша апли.

[л] О и҃цѣлѣвшемъ рожденїе хромїѣ въ лнтистїхъ аплома, и
за то мнѣма еїста бѣа ѿ тоземецу.

[м] Въ нѣмже и ѿ побѣденїи каменемъ аплю ѿ граданїи.

[н] Іакѡ не подобаетъ ѿбрѣзоватися вѣрѹющыимъ ѿ мѣзыкъ,
оѹченїемъ и ѿдомъ апльскимъ.

[ά] Ήταν ούτισμα της πολιτείας της Αχαΐας και της Αρκαδίας ως συχρημάτων της.

[β] Πρερθέτηται πάντες και βαριά βέβαια, μάρτια ράδη.

[γ] Ουγγάρος ούτισμα της Μακεδονίας, ή ως θεότητας πάντων βέβαια στη Μακεδονία.

[ά] Ήταν ούτισμα της Βαρθολομαίου, ή ως επαγγέλματος ηγετών της Βαρθολομαίου ή ούτισμα της Βαρθολομαίου.

[β] Ουγγάρος επαγγέλματος της Βαρθολομαίου, ή ως επαγγέλματος ηγετών της Βαρθολομαίου.

[γ] Ηγετός ούτισμα της Βαρθολομαίου, ή ως επαγγέλματος ηγετών της Βαρθολομαίου.

[έ] Ουγγάρος επαγγέλματος της Βαρθολομαίου, ή ως επαγγέλματος ηγετών της Βαρθολομαίου.

[κ] Ουγγάρος επαγγέλματος της Βαρθολομαίου, ή ως επαγγέλματος ηγετών της Βαρθολομαίου.

[ζ] Ουγγάρος επαγγέλματος της Βαρθολομαίου, ή ως επαγγέλματος ηγετών της Βαρθολομαίου.

[ά] Ήταν ούτισμα της Βαρθολομαίου επαγγέλματος της Βαρθολομαίου.

[β] Ηγετός ούτισμα της Βαρθολομαίου, ή ως επαγγέλματος ηγετών της Βαρθολομαίου.

[γ] Ουγγάρος επαγγέλματος της Βαρθολομαίου.

[έ] Ουγγάρος επαγγέλματος της Βαρθολομαίου, ή ως επαγγέλματος ηγετών της Βαρθολομαίου.

[κ] Ήταν ούτισμα της Βαρθολομαίου επαγγέλματος της Βαρθολομαίου.

начинятии иерархиямъ и недостойньямъ смируемъ вѣры: и ѿ
исповѣданіи вѣровавшихъ.

[Б] **О** распрѣнии бывшемъ въ єфесѣ на апостолы ѿ димитрии
среображеніца.

[КД] **О**бужденіе паново.

[А] Въ нѣмже и ѿ смѣрти и ѿ воскрѣніи єнтихъ молитвою въ
тrophадѣ, и оўченіе пастырско къ єфесскимъ попомъ.

[Б] Въ нѣмже плаваніе пану въ єфеса до кесаріи палестинскїи.

[Л] Пророчество агавово и прнклющија паньи во іерusalemъ.

[ЛЛ] Поздченіе имѣвше къ паньи, яко же не мнѣти и
ѡстравлѧюща жндѡмъ ѡбрѣзоватија.

[ЛВ] **О** бывшемъ везчинии на пану во іерusalemъ: и како єгѡ
тылашникъ ѿлѣтъ ѿ ѹдѣи.

[А] Въ нѣмже паново оўстроеніе себѣ ради, и званіе єгѡ на
апостольство.

[Б] Въ нѣжде анатои къ паньи въ дамаскѣ, и ѿ извлѣніи и гласѣ
бѣти, бывшемъ тогда въ церкви къ немъ.

[Г] Яко хотѧ и сихъ панелъ бѣнъ бывти, рече: яко рѣмлѧнинъ
єсмъ, и слѣбленъ бывсть.

[ЛГ] Еліакимъ панелъ вшедъ въ синмице пострада, и рече аби:
иѣльтаинъ єсмъ.

[ЛД] **О** собѣтѣ бывшемъ на пану ѿ жндѡвъ, и ѿ исповѣданіи.
єгѡ къ лѣю. (л. и ѿ.)

[А] Въ нѣмже, яко посланъ бывсть панелъ ко кнѧзю въ кесарію
изъ вонны и книгами.

[λε] Τερπύλλοβο ὠκλεεεπάνιε на пâнла, һ ѡвѣтъ пâнловъ преđ
коеводою.

[λс] Ѡ філїїовѣ һзмѣненїи, һ ѡ фістовѣ введенїи, ѡ
һспытанїи же пâнловѣ, һ ѡ ѡстгавленїи.

[λз] Агріппово һ вефиікінно пришеетвїе, һ вопрошенїе ѡ пâнловѣ.

[а] Вз немже ѿвѣтъ пâнловъ ѡ злаконѣ һ вѣрѣ ҃гѡ, һ ѡ
воздвѣнїи ҃гѡ во благовѣствованїи.

[б] Іакѡ һицимже ѡбнѣднѣтъ іѡдѣи пâнелъ, агріппа рече фістъ.

[λд] Плабанїе пâнле въ римъ еѣдамъ многимъ һ велікимъ
һспольненно.

[а] Вз немже һ ѹченїе пâнле къ іѡшымъ изъ һімъ, ѡ ѹповѣнїи
спасенїя.

[б] Морекаѧ еѣда пâнла, һ қакѡ спасенїя бысть въ
мелитгіистѣмъ ѡтѹцѣ: һ колиқа чудеса сотвори въ һімъ пâнелъ.

[λд] Какѡ ѿ мелита въ римъ прїиде пâнелъ.

[м] Ѡ веєдѣ пâнли, та же въ римѣ, ико іѡдѣемъ.

Глабъ ѹбѡ веєхъ, мъ, послаѧючиъ же һмъ ле, та же һмѹтъ
знаменїя чефвлѣнал історїи дѣланїи апостольскими. (л. д.)

Сказанїе һзвѣстное посланїемъ написаныимъ въ книзѣ сей.

Перво, дѣланїя стыхъ лѣлъ.

Потомъ посланїе соборныи, седми:

Іаковъ соборное посланїе, єдино.

Петровъ соборнал посланїя, дѣлъ.

Іоанновъ соборнал посланїя, трин.

Іѡдино соборное посланїе, єдино.

С̄тāгѡ ἀπ̄лa пáнa пoслáнијa разлиčna 18тъ дi.

Кz ρíмлaншmз пoслáниe, ȇдnиno. ȇ

Кz кoриндaншmз пoслáнијa, дba. ȇ ȇ

Кz гaлaтaншmз пoслáниe, ȇдnиno. ȇ

Кz ȇфeеéмz пoслáниe, ȇдnиno. ȇ

Кz фiлiпpiсiéмz пoслáниe, ȇдnиno. ȇ

Кz кoлoсcaéмz пoслáниe, ȇдnиno. ȇ

Кz гoл8нaншmз пoслáнијa, дba. ȇ ȇ

Кz тiмoдeю пoслáнијa, дba. ȇ ȇ

Кz тiт8 пoслáниe, ȇдnиno. ȇ

Кz фiлiмoн8 пoслáниe, ȇдnиno. ȇ

Кo ȇврeéмz пoслáниe, ȇдnиno. ȇ

Кz лéто ,5чa, ȇгlaвлéнz бýисть ȇпlз ȇ ȇcáи мoнáхa, ȇ ȇкryíты бýisha 18бeѡtы, ȇ нeдbли, ȇ понeдbльниki, ȇ вtóрниki, ȇ ȇфeды, ȇ чeтveрткi, ȇ пaткi, ȇ авbы ȇз8mно бýilo нaикoрѣ ȇз8eрбéтенie, тaкoжde ȇ по мiлmз ȇпoгтолы ȇtýimz: ȇ пoслáнијa ȇк8d8 píсaна, ȇ кíмz напíсaна бýisha.